Инициатив

3 - 7 ноября 1994 г. Газета п. ВИСАГИНАС, издается с июня 1990 года. №80(335)

Коркутис Яцекас

Отчужденность

Мне тяжело. Я умираю от стыда
За безпутевую мою живую юность,
Которая преследует меня,
Как наваждение, за которым ужас.
Я чувств не утаю, которых стоит знать
И вспоминать свое босое детство.
Не равнодушным быть, а словом подтверждать,
Свое безличье с малолетства...
Моя страна истерзана войной,
Едва-едва дышала, задыхаясь.
А мать живая стала неживой,
Единственной опорой оставаясь.
Она в печали умерла, в тоске,
Троих детей оставив тьме и свету.
И я остался лишь на том песке,
Откуда не приходит лучик света.
Мы разошлись... Земля нас развела
И рубцевала детских лет обиды.
Как миг один, уж старость подошла,
Тяжелым камнем к изголовью, глыбой.
Я родственность крови искал всегда,
Желая цену знать всему - что так непросто.
А истина, как свет, и я ее раздел,
Безжалостно, жестоко, правдой острой.
О божий мир, я ведь дитя твое,
Которое давно живет на свете!..
Чужой роднее, ближе, чем свое...
А мы его все грешные лишь дети.

Автор этого стихотворения - житель находящегося близ Висагинаса пансионата.Мы уже второй раз печатаем его стихи, в которых сквозит тоска человека, познавшего непонимание окружающих и духовное одиночество. Об этом учреждении и о его обитателях - наша статья "Дом у дороги", помещенная на 2 стр.

Нам нельзя присягать ни одной партии ,

считает видный общественный деятель П.А.Фролов

В среду в Висагинасе побывал организатор Русского дома в Литве, деятель в области поддержки и развития культур национальных меньшинств Петр Алексеевич Фролов. В нашей газете мы давали возможность читателям познакомиться с его предложениями о создании новой политической организации в Литве - партии национальных меньшинств. Инициативная группа новой партии подготовила проекты устава и программы , которые должны будут обсуждаться на учредительном съезде в Вильнюсе.

Однако на встрече в Центре культур, где присутствовали руководители украинской, русской и белорусской общин Висагинаса, разговор до программы партии не дошел. По-видимому, нам в нашем «русском» городке еще предстоит понять свое место среди трехмиллионного народа Литвы, оценить свои возможности и права. Целесообразность создания такой партии налицо в крупных городах Литвы, откуда постепенно уходит присутствие других наций, проявляющееся когда-то в вывесках, кафе, вечерах отдыха, газетных киосках. У нас же такая необходимость затуманена компактностью проживания, удачным решением проблем теле и радиовещания, наличием русских школ, садиков, библиотек, наконец, газет.

Поэтому предстоит крепко подумать, прежде чем принять решение - нужна ли эта партия Литве. Подумать не только о себе, но и о своих сородичах в других городах. Ведь не останемся же вечно в рамках Висагинаса.

На 4 странице читайте наш перевод статьи в газете "Дена" о партии национальных меньшинств.

В этом номере:

3 стр. - Рукодельницы Клуба "Модистка"
- Почему не хватает учебников
4 стр. - Учитесь быть здоровыми
5 стр. - Лекарство от скуки - центр "Альянс"
- Покупая мясо, будьте осторожны!

Информация "А"

Сегодня, 4 ноября, истекла неделя, предоставленная администрации НАЭС совместным решением трех профсоюзов для подготовки ответа на их заключение о правомочности требований коллектива продлить отпуска. Лидеры профсоюзов станции считают, что в особо вредных условиях работы продолжительность отпуска должна увеличиться по сравнению со стандартной (28 дней) еще на 24 рабочих дня, а во вредных условиях - на 18 рабочих дней. То есть отпуска, по их мнению, должны длиться соответственно 56 и 49 календарных дней. Профсоюзы требуют отменить приказ директора об отпусках 1994 года, и руководствоваться приказом N87 1990 года . Однако у администрации есть опасения, что выполнение этих требований приведет к сокрушительным экономическим последствиям. Что придется закрыть один блок, произвести увольнения людей, возможно, сократить женщин в возрасте до 40 лет. Под натиском таких серьезных доводов дрогнул независимый профсоюз, но Союз рабочих и профсоюз «Энергетикас» продолжают настаивать на выполнении решения комиссии, назначенной профсоюзной конференцией в сентябре. "Мы уже работали в режиме длинных отпусков, - говорят они - и не приходилось закрывать блоки или сокращать рабочих. Считаем, что необходимо выполнить требования и сохранить коллектив."

Луиза Бучене.

Информация "А"

С ноября в Литве повысилась плата за электроэнергию. Теперь она составляет 16 ц. за кВт.час. Однако для тех жителей, в чьих домах установлены электроплиты, а также для хозяйственных объектов и предприятий пищевой промышленности, стоимость электроэнергии осталась прежней - 12 центов. Для жителей Висагинаса, пользующихся льготой в связи с проживанием в 30-километровой зоне АЭС, она составляет 6 ц. за кВт.час.

Решением Правительства N857 Игналинскому самоуправлению разрешено перевести ряд государственных предприятий в государственные предприятия специфического назначения. Среди них: Висагинское государственное жилищное хозяйство, Висагинское государственное предприятие коммунальных услуг, Висагинская государственная аптека.

По закону о предприятиях специфического назначения, учредитель (в данном случае Игналинское самоуправление) наделяется особыми правами по формированию бюджета, перечня услуг, размеров заработной платы, нормам прибыли и т.д. По сути, без учредителя предприятие, наделенное таким статусом, не может самостоятельно решать свои хозяйственные вопросы.

Первое извещение об этом решении получило ВГПЖХ 27 октября .

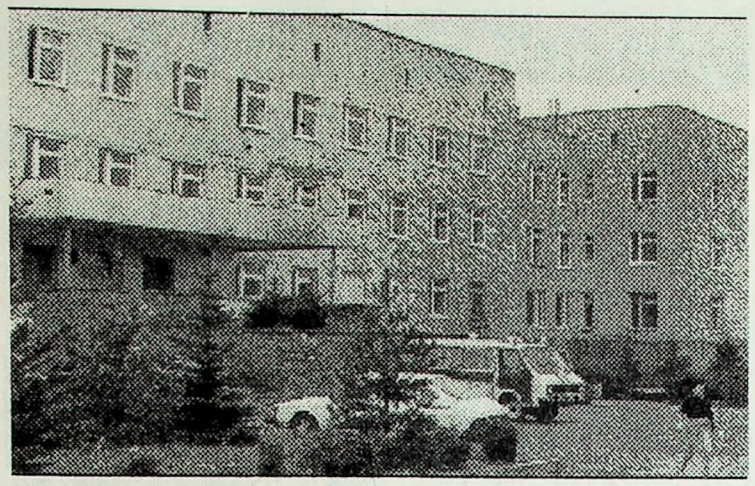
Решением правительства Литвы создана научно-аналитическая группа по безопасности НАЭС во главе со старшим научным сотрудником Литовского института энергетики Эугениюсом Ушпурасом.

Эта группа в составе 11 специалистов будет работать как самостоятельное подразделение института энергетики, в обязанностях которого - анализ возможных аварийных процессов на АЭС и разработка рекомендаций по эксплуатационной безопасности.

Правительство Литвы утвердило также новый консультационный комитет по ядерной и радиационной безопасности. Возглавляет его директор Литовского института энергетики Юргис Вилямас.

Дом у дороги

Этот дом стоит за городом, у дороги, по которой теперь редко кто проезжает. А если и проезжают, то мимо. Мы о нем слышали, знаем, но постарались забыть - так удобнее.И он никак не напоминает нам о себе, не нарушает наш покой. Он как-будто рядом, и вроде нет его.



А между тем, в доме этом идет своим чередом жизнь 102 постоянных его обитателей со всех уголков Литвы, четверо из которых - из Висагинаса. Название этого дома, как все непонятное и загадочное, притягательно-пугающее одновременно - «Пансионат для душевнобольных». Живут здесь люди, погруженные в свой, неведомый нам мир. Многие - с первого до последнего своего часа. Таких вы никогда не увидите рядом, на улицах города. Это и нельзя, и невозможно, и не нужно. Не каждый в силах вынести тяжесть встречи с ними даже в стенах этого дома. Это - самые тяжелые больные. Живут они на первом этаже пансионата, в крыле, изолированном от других помещений.

На втором этаже размещены пациенты с психическими заболеваниями средней тяжести. Их передвижение внетерритории пансионата также исключено.

Но есть в пансионате и другие люди - те, кто выключен недугом лишь из некоторых сфер человеческого бытия, кто непривычно и нетрадиционно - из-за болезни - реагирует на многие вещи и явления, нас окружающие. Хотя в целом своим поведением и речью они вроде бы ничем не отличаются от здоровых. Живут такие больные на третьем этаже и занимают, как правило, двухи одноместные комнаты. И если жилища нижних этажей скорее напоминают специальные палаты для лежачих больных, то верхние комнаты выглядят почти что по-домашнему. В них чисто, тихо и уютно. Коврики на полу, картины и фото на стенах, комнатные цветы на окнах. А главное, милые, незатейливые мелочи - салфеточки, макраме, рисунки - сделанные руками хозяев этих комнат и создающие в жилище домашний уют. Кстати, мастерят и рукодельничают многие обитатели третьего этажа вполне профессионально и со вкусом. Поэтому руководство пансионата решило открыть в Висагинасе собственный магазин по продаже таких изделий.

Некоторые из этих больных работают в пансионате санитарками, подсобными рабочими, получая за свой труд зарплату. Эти люди хотят и зачастую могут участвовать в жизни общества, которое редко предоставляет им такую возможность и еще реже поворачивается к ним лицом. Однако в последнее время некоторые граждане стали весьма своеобразно вступать в контакт с жителями пансионата: то подушку приобретут у них за бесценок, то одеяло, а недавно - даже американскую комплексную машинку для стрижки и бритья, стоимостью 400 лт. Душевнобольной, пытаясь как-то включиться в коммерческую жизнь города, лишает себя необходимого. Психически здоровый ради выгоды пользуется недугом убогого. Но здоров ли такой человек нравственно?

Беседуя с директором пансионата врачом-психиатром Викторией Петровной Иванькович, спросила, что является здесь самой большой проблемой - уход за тяжелобольными, материальное состояние учреждения, финансирование?.. И услышала в ответ: «Персонал». Причем, не то, что работники часто уходят, а то, КАК они уходят. Да, работать здесь трудно - не каждый сможет. Идут сюда, чаще всего, чтобы хоть за что-то зацепиться, как-то пристроиться. Некоторые задерживаются. Некоторые, не предупредив, больше не являются на дежурство, не забыв, однако, предварительно прихватить с собой спецодежду да кое-что по мелочи.

Те же, кто остается, работают добросовестно и даже с душой. И ласковое слово для больного у них найдется, и заботливый жест, и удивительное терпение. Обходя здание в сопровождении старшей медсестры Виды Мешкенене, я не услышала от персонала ни одного грубого окрика в адрес больных. А еще обратила внимание на то, как тщательно и усердно мыли плинтуса и полы молоденькие санитарки. И вправду, пансионат сверкает чистотой и порядком.

Все работники учреждения - от директора до санитарок - живут в Висагинасе. Вначале их было 15, теперь - 70 человек. Зарплата невысокая: у медперсонала от 130 до 180 Лт. Но в месяц всего 6-7 дежурств (сутки через трое выходных). Питание на всех работников дотировано. Решается и жилищный вопрос: в ближайшее время администрация намерена для всех нуждающихся арендовать комнаты в общежитиях. Но текучесть кадров, по разным причинам, не прекращается. Поэтому работники здесь нужны постоянно. Существует острая необходимость иметь своего стоматолога (остальные медспециалисты узкого профиля пока есть). Из рабочих требуется прачка: уж очень дорого обходится пансионату стирка белья в больничном городке Висагинаса - 1200 Лт. в месяц. Да и там в последнее время, из-за старых машин, отказываются принимать «чужое» белье. И хоть имеется уже в пансионате оборудование для собственной прачечной, но установить его пока некому и не за что. Из-за недостатка средств законсервирован ремонт первого этажа здания, а за уже выполненные работы до сих пор не могут рассчитаться со строителями.

Тяжело складываются отношения пансионата с висагинской больницей: дорого стоят консультации специалистов, различные процедуры, транспорт. К примеру, за каждый вывоз больных в состоянии психоза приходится платить 140-160 Лт.

Непомерно высока и оплата автобусных рейсов для персонала - 1000 Лт. ежемесячно, т.к. пансионат находится за чертой города, где действуют уже другие расценки. Из-за этого страдают и те, кто приезжает навестить больных со всех уголков республики: до пансионата приходится добираться на такси, уплатив не менее 10 Лт. в один конец. Ведь городской-то автобус туда не ходит. А город часто не вправе помочь - «не наши». Хотя мэр Висагинаса в курсе всех здешних проблем, сам бывает в пансионате и помогает, как может.

А районная власть сюда еще не наведывалась. «Игналина нас не признает», - говорит Виктория Петровна.

Пансионат финансируется Министерством социальной защиты. Но денег на все нужды не хватает, да, к тому же, в последнее время выделяются они поэтапно, малыми частями - так крупные проблемы не решить. А мелких, повседневных дел и забот не счесть. Они-то и поглощают основную часть денег.

Но не хлебом единым жив человек. Даже такой. Да, эти люди живут своей, непонятной нам жизнью. Но нет ничего страшнее для психики, чем постоянная погруженность в самого себя. Человеку необходимо общение. Больному психически - особенно (речь, разумеется, не о тех, чей недуг врожденный, а значит, необратимый). Потому-то и стремятся психиатры пансионата предоставить обитателям третьего этажа возможность выходить в наш мир, общаться с нами, психически здоровыми людьми. Недавно, например, такие больные побывали на экскурсии в Доме творчества, который, в свою очередь, обещает теперь сам приехать в пансионат с мини-концертом.

Мы, взрослые, с годами, полными забот, очерствели душой, замкнулись в своих делах. Может быть, дети наши раскроются душой своей к убогим, нищим и больным?..

«Не зарекайся от сумы, от тюрьмы и от желтого дома»... Порой судьба человеческая внезапно делает крутой поворот, повергая благополучных и даже процветающих людей в безысходность нищеты, кошмар преступления или в безумие. Но пока жизнь течет спокойно и размеренно, мы гоним от себя подобные мысли, будучи уверенными, что уж с нами-то такое никогда не случится. Но пути Господни неисповедимы, и от таких бед не застрахован никто. С кем-то это уже случилось. Поэтому общество обязано знать, помнить и заботиться о тех, кто, вольно или невольно, оказался за опасной гранью. Не из эгоистических побуждений, как бы подстраховываясь, а просто потому, что они - есть и что они - тоже люди.

Елена ПЕРВУШИНА

В комнате у Любы по-домашнему чисто и уютно

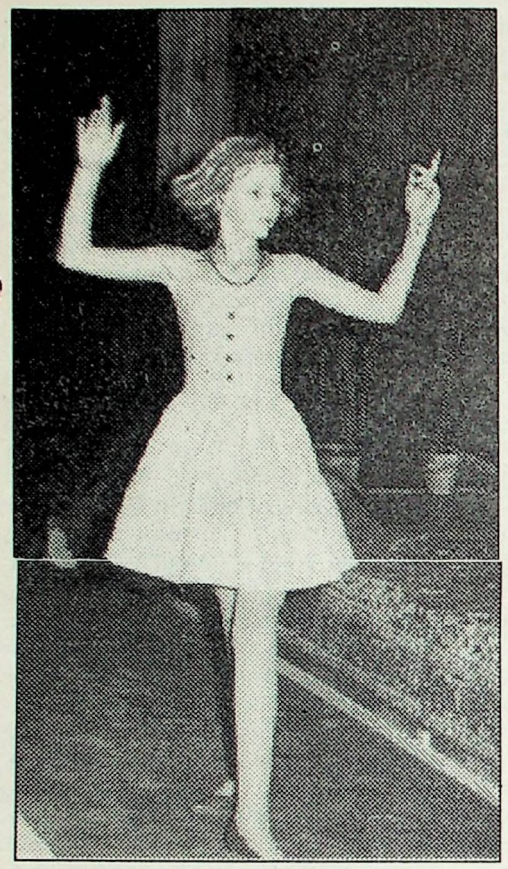
Клуб «Модистка» представляет

На прошлой неделе в Доме творчества прошла презентация новой коллекции моделей, разработанной и выполненной членами клуба «Модистка». То, что мы увидели в зале, оказалось для нас полной неожиданностью. Мы шли посмотреть на платья, которые шьют девочки из кружка «умелые руки»: ну что могут смастерить дети из цветных лоскутков? А попали на яркое, красочное шоу, где все было, как на настоящей демонстрации мод. Были и интересные модели, и очаровательные манекенщицы, и музыка, и фотографы, и телевидение, и журналисты, и банкет. Можно смело сказать, что девчонки могут удивить коллег-профессионалов не только необычными фасонами, но и умением их показать. Пока юные модистки прихорашивались и последний раз перед выходом на подиум критически осматривали свои наряды, нам удалось задать несколько вопросов «президенту» клуба - Наталье Быховец. Вот что она рассказала: « Клуб «Модистка» появился в Доме творчества год назад. Сегодня его посещает около сорока человек, десять из которых занимаются с прошлого года. Чему учатся здесь ребята? Дизайну, моделированию и конструированию одежды, шитью. Модельер-парикмахер Людмила Волкова обучает членов клуба искусству делать прически, макияж, правильно ухаживать за кожей. Мы считаем, что молодые люди должны не только красиво одеваться, но и уметь себя преподнести. А для этого необходимо знать правила хорошего тона, умело подбирать косметику и бижутерию, помнить об осанке, походке, улыбке. У наших девушек довольно высокий культурный и интеллектуальный уровень, многие занимаются в музыкальной школе, изучают иностранные языки. Мы ездим на экскурсии, на выставки дизайна одежды. Самому младшему члену клуба - Пронюшкиной Ане - 11 лет, она занимается второй год, сама придумывает фасоны и шьет по ним наряды. В клубе существует конкурсный отбор, но главным критерием при этом является не умение шить (этому научат в клубе), а желание научиться плюс фантазия. Хочется, чтобы в клубе было больше мальчиков, ведь ведущие модельеры мира - мужчины » .

Несмотря на волнение юных манекенщиц, показ каждой модели они сумели превратить в настоящий мини-спектакль. Учитывая то, что коллекция была создана всего за один месяц буквально из «воздуха», она выглядит настоящим чудом. У этих мастериц поистине золотые руки и богатое воображение. Показ моделей завершился посвящением в члены клуба тех, у кого такие шоу пока впереди. Им пожелали нескончаемых интересных идей и творческих задумок.

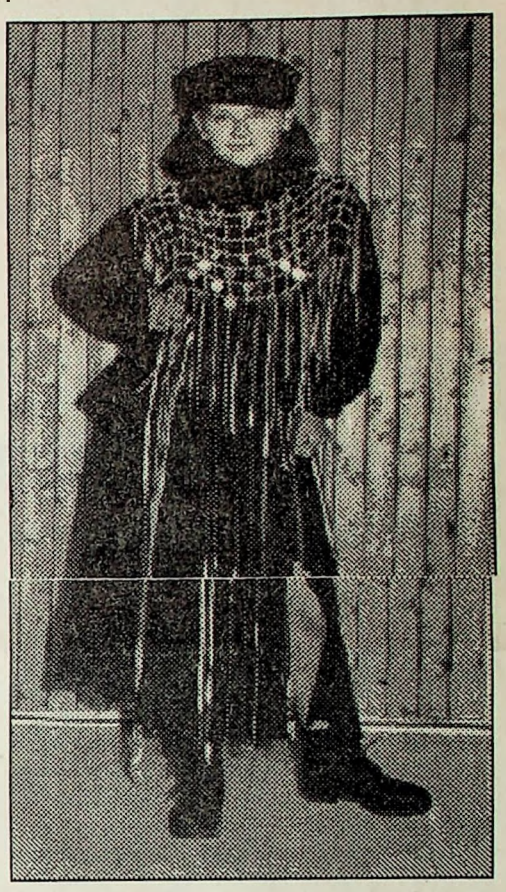
А хотите узнать, что нынче в моде? Сегодня, как и во все времена, в моде «золотые руки», умеющие делать уникальные и неповторимые вещи.

Ксения КРАПИВИНА,
Татьяна КАПИТОНОВА



Анна Мурзина на подиуме раскованна и элегантна

Они похожи на прекрасные цветы



Этот оригинальный наряд придумала Анна Теслина: сетка из разноцветных кожаных ремешков украшена старинными монетами

С учебниками в стране напряженка

В Литве 180 русских школ, столько же польских, и каждая из них сегодня ощущает нехватку учебников и программной литературы на родном языке. Распределением учебных пособий занимается Издательский центр при Министерстве образования и науки. Учебники для русских школ поступают из двух издательств: Каунасского «ШВЕСА» и российского «Просвещение». Заказ делается сразу на четыре года.

Издательский центр Министерства собирает сведения из РОКО республики о количестве учеников во всех школах и размещает в издательствах заказ на определенные наименования и количество учебников. Но это еще не значит, что он будет выполнен полностью. Издательство «Просвещение», обеспечивающее книгами школьников всех стран СНГ и Прибалтики, сегодня переживает серьезные финансовые трудности - нет денег на издание учебников. На сегодняшний день, несмотря на предоплату, издательство «Просвещение» не выпустило более 18 наименований книг для русских школ Литвы из заказа на 1994г. Часть учебников недополучена еще в прошлом году.

Почти курьезный случай рассказали мне работники Издательского центра. Еще три года назад они аккуратно заполнили заявки на два года вперед. Эти учебники были изданы, поступили на базы. Но пока литовцы терпеливо ждали их поступления, книжные базы в России успели приватизировать. Новые хозяева, не предупредив литовских партнеров, распродали учебники, что называется, первым встречным. Поэтому в прошлом году наши русские школы практически остались без учебников. Правда, были принесены извинения и принят новый заказ в текущем году. План издательства на 1995-1996гг. пока в Литву не поступил.

Продукция Каунасского издательства «Швеса» - это переводные литовские учебники для русских школ. Несмотря на государственные дотации, оно тоже имеет финансовые проблемы. Только к началу ноября «Швеса» обещает вернуть долг - издать несколько наименований учебников по старым заявкам.

В Издательском центре, проанализировав цифры распределения учебников, пришли к выводу, что в некоторых школах особенно велик процент износа, потерь и невозврата в библиотеки учебных пособий. Особенно это касается Игналинского района. Кстати, ныне отменена система подачи заявок на конкретные издания, библиотекари больше не ездят в библколлектор отбирать нужные книги, которых там просто нет. Напрямую в издательства, даже если найти спонсоров, обращаться тоже бессмысленно. Там не успевают выполнять даже государственные заказы.

Недавно две школы Висагинаса обратились в Издательский центр с просьбой выделить недостающие учебники, которые, как выяснилось, давно пылятся на складе. То ли район забыл подать дополнительную заявку, то ли она затерялась - поди, разберись теперь. Но если бы школы не проявили инициативу, то долго еще пришлось бы ждать эти книги, за хранение которых, кстати, Издательский центр платит из своего кармана.

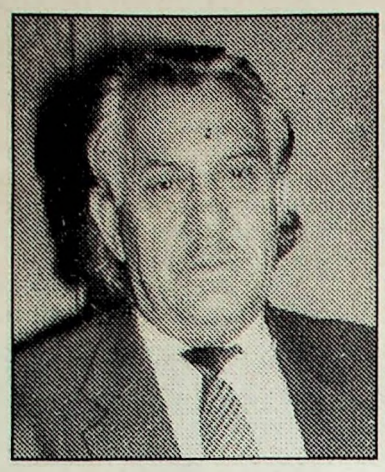
Однако данный случай, скорее, исключение, чем правило. Если каждая из 180 русских школ будет действовать напрямую, то Издательский центр просто превратится в справочное бюро. Наверное, более четко и слаженно должны работать РОКО. Ведь бывает, что школа получает учебники, которые у нее и так в избытке, а нужных никак не дождется.

Катастрофическая ситуация сложилась и с обеспечением программной литературой. В школьных библиотеках почти нет произведений Солженицына, Приставкина, Булгакова и др. авторов, которые включены в обязательную программу. Особенно плохо с зарубежной литературой для 10-11 классов. Для этих целей, оказывается, просто не выделены средства. Ведь бесплатные учебники для всех школьников итак влетают государству «в копеечку». Сегодня комплект учебников для одного класса обходится, в среднем, в 180 Лт., и если бы они не выдавались бесплатно, то некоторые дети и вовсе остались бы без учебных пособий.

Светлана БАБУЕВА

Наша газета уже обращала внимание читателей на процесс создания в Литве новой партии - партии национальных меньшинств. Сегодня нам хотелось бы показать взгляд на этот процесс республиканской прессы на литовском языке и ее оценку . В газете "Diena", выходившей ранее под названием "Tiesa", появилась статья Живиле Кряучюнене, написанная по словам инициатора создания партии Петра Фролова (наше интервью с ним "А" печатала в N 75 за 14 октября). Предлагаем ознакомиться с кратким вариантом статьи в "Диене". В ней остаются непонятными некоторые мысли. Так, П.Фролов(на снимке) нигде еще не упоминал о планах национальных меньшинств выдвигать свои кандидатуры через названные в статье партии. В том числе и в интервью с "А". Это преждевременные планы, и они не могут касаться представителей национальных меньшинств, размышляющих о вступлении в новую партию, так как ограничивают их свободу. Такое заявление может оттолкнуть некоторые меньшинства, критически настроенные к ряду партий Литвы. Думается, П.Фролов относит планы выдвижения к себе и своим товарищам, но не к потенциальным членам организуемой ими партии.

Национальное меньшинство русских



Новый закон о выборах самоуправлений ускоряет процесс создания новых партий. Все еще не закончилась процедура регистрации в Министерстве юстиции Выборной акции союза литовских поляков, созданной несколько месяцев назад. Новая партия должна была сделать небольшую корректировку в своем статусе и вычеркнуть из названия одно слово. Сейчас она будет называться Выборной акцией литовских поляков. А в конце сентября в газете "Слово", выпускаемой на русском языке, появилось сообщение, что создается еще одна партия национальных меньшинств.

Один из основных ее инициаторов, председатель общества русских в Литве П.Фролов, сказал корреспонденту газеты "Diena", что идея такой партии возникла после того, как Сейм принял новый закон о выборах самоуправлений, согласно которому общественные организации потеряли право на выдвижение своих кандидатов. Тогда забеспокоились поляки, а после них - и русские, второе по величине национальное меньшинство в Литве.

Общественные организации поляков, русских, белорусов обращались к Президенту Литвы А.Бразаускасу с прошением не утверждать этот закон. Но все-таки закон был принят. По словам П.Фролова, особенно больно, что за такой закон голосовали члены Сейма, входящие в состав партии Бразаускаса. Эта партия много лет называла себя партией интернациональных взглядов, а сейчас не защищает интересы национальных меньшинств.

П.Фролов думает, что в Литве нет ни одной партии, в программе которой был бы пункт - забота о национальных меньшинствах. А проблем много, их невозможно разрешить без своих представителей в Сейме, в Правительстве, в самоуправлениях. Правда, и тут и там есть люди с русскими фамилиями, но они представляют свои партии, а не меньшинства. Не русские их выдвигали, и не они голосовали за них.

Все-таки не было желания создать чисто русскую партию. Было решено объединить в политическую организацию представителей меньшинств, чтобы она представляла их интересы . Сначала эту идею поддержали и польские лидеры, но позже, как показало создание Выборной акции Литовских поляков, они решили ограничиться своей национальностью.

В новую партию будут приниматься люди всех национальностей. Сейчас уже немало людей выразили желание вступить в нее - русские, украинцы, белорусы, поляки, несколько греков, литовцы, башкиры, удмурты. В уставе будет предусматриваться, что в управленческие органы партии должны входить представители каждой национальности, даже самой маленькой.

Сейчас готовится несколько вариантов программы и устава. Если не успевают создать партию до выборов самоуправлений, которые будут следующей весной, в выборах предусматривается участвовать вместе с социал-демократами или христианскими демократами. А позже, когда уже будет создана партия, серьезно готовиться к выборам в Сейм.

Наше здоровье - в наших руках

Учитесь быть здоровыми

Татьяна Васильевна Миронова в свои 67 лет выглядит значительно моложе. Пятнадцать лет назад состояние ее здоровья было настолько неудовлетворительное, что пришлось оставить работу. Но вместо того, чтобы взять инвалидность и остаток лет провести в постели, она стала активно изучать и пробовать на себе различные методы народной медицины, прислушиваться к советам врачей-новаторов, искать спасение в резервах собственного организма.

Через некоторое время, уже имея собственный опыт лечения болезней нетрадиционными методами - без таблеток и хирургического вмешательства, Татьяна Васильевна окончила курсы по народной медицине и получила квалификацию "методист". Ее учителями являются Малахов, Бутейко, Динейка, отец и сын, - с ними познакомилась в Палан ге в школе Здоровья. И с тех пор считает своим долгом делиться знаниями, опытом лечения простых и сложных болезней со всеми, кто в этом нуждается. Читает лекции у себя в Клайпеде, в Вильнюсе, Паланге, Белоруссии, России.

Три часа эта энергичная, сердобольная женщина рассказывала о системе дыхания по методу доктора Бутейко, с помощью которой можно излечить около 150 болезней. Много интересного и нового узнали слушатели об элементарных правилах гигиены. Например, чистить зубы лучше дорогим туалетным мылом, спать лежа на животе, готовить и принимать пищу обязательно с любовью. Конечно, кое-что из этого мы знали и раньше, но заботиться о себе почему-то некогда.

Ни один вопрос из зала не был оставлен без ответа. Кажется, что Татьяна Васильевна знает о здоровье все. Без малейшего смущения рассказывала, как сама избавилась от той или иной болезни, - нужно обладать известным мужеством, чтобы открыто поведать незнакомым людям о пережитой боли. "Знаешь сам - обязан научить другого". Одна слушательница не удержалась от вопроса: "Откуда столько болячек на вас одну?" Оказывается, здоровье было подорвано в детстве. "Жили очень тяжело, с 13 лет, в военное время, приходилось работать наравне со взрослыми. В 16 - сидела в тюрьме, потом семью сослали в Сибирь..."

Но не только лечением занимается Татьяна Васильевна. Она - прекрасная жена, мать и бабушка. Шьет, фотографирует, печатает, отлично готовит блюда вегетарианской кухни. Поэтому и тянутся к ней люди, старые и молодые. Что ж, постараемся следовать добрым советам. Будем каждое утро просить у Бога здоровья для себя, своих близких и для Вас, уважаемая Татьяна Васильевна.

Наталья ГАВРЮШОВА

Буду жить, сколько даст Бог

Это произошло много лет назад. 53-летнего жителя Литвы П.Скерениса оперировал известный хирург А.Филипов. Разрезав больному живот, хирург присвистнул и, пожав плечами, только взглядом указал своему ассистенту на желудок пациента. Сам П.Скеренис все это видел, ведь, по его словам, "операцию делали по-живому" - только под местной анестезией. Видел и понимал, что сейчас хирург снова зашьет живот и отпустит домой ждать смерти. Но вышло иначе. "Белые халаты" пошептались и взялись за работу. Желудок вовсе выбросили, пришили одну кишку к другой, немного подлечили пациента и отпустили домой.

Дождавшись шестидесятилетия, на пенсию П.Скеренис вышел едва волоча ноги, будучи инвалидом II группы. Думал, год отдохнет - может, вечные болезни немножко успокоятся, и будет суетиться оставшуюся жизнь по хозяйству в деревне. Но здоровье все ухудшалось. Съездил несколько раз в санаторий, но и это не помогло.

И вот однажды, в четвертый раз находясь в санатории, случайно в журнале "Наука и жизнь" прочитал статью К.Динейки о здоровом образе жизни. И такая злость взяла!

"Другие могут, а я чем хуже?!"

Лежа на постели, начал выполнять упражнения для рук и ног, разрабатывать суставы. Чем больше болело, тем больше двигался...

Сегодня П.Скерснису - 90 лет и семь месяцев. Хронический бронхит и радикулит утонули в пруду, в который Скеренис с утра прямо из постели бежит купаться. Зимой бегает босиком, а потом - под холодный душ. В январе 1990г. впервые поехал в Палангскую школу здоровья и сразу стал ее "агитатором и пропагандистом".

Больше всего ему жалко людей, которые, прожив полжизни, едва передвигаются по больничным коридорам, держась за родню. Хочется громко-громко сказать всем, чтобы бросили палки, выпрямились и учились жить заново. Тогда все будет выглядеть по-другому. Какое удовольствие, вступив в десятое десятилетие, с самой молодой невесткой польку танцевать! Да так, что даже пол скрипит.

"Diena"

А кому-то нравится так

"Вот лещик, потроха, вот стерляди кусочек..."

В минувшее воскресенье были мы приглашены в гости по случаю дня рождения прелестной молодой женщины по имени Татьяна. Раньше бывать у нее не доводилось, но от знакомых слышали, будто хозяйка в кушаньях искусна.

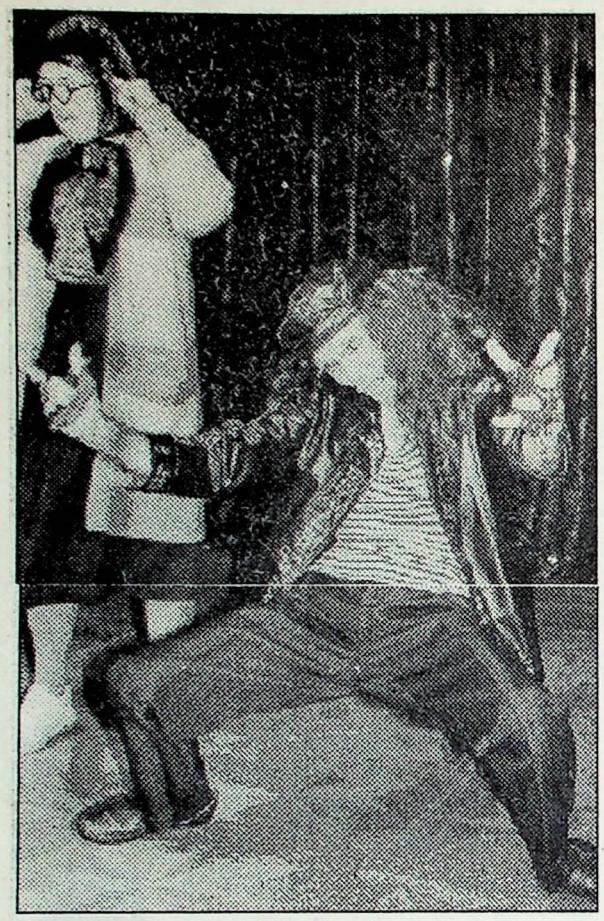
К назначенному сроку собрались все приглашенные, нарядные, благоухающие, - пятнадцать душ вместе с хозяевами получилось. Поздравили именинницу, вручили подарки да и уселись чинно за стол. А на нем, изволите ли видеть, как в старые добрые времена. Начали, как водится, с салатов: зимний или оливье - как будет угодно, с печенью трески, свекольный с грецкими орехами, редька со сметаной, сельдь под шубой. Затем - рыба красная, в молоке вымоченная, язык заливной с мускатным орехом. Соленья разные попробовали: капусту савойскую с кориандром, рыжики, сыроежки в сметане, морковь маринованную по-корейски. Тут курник принесли с грибами, а на горячее - голубцы. Хоть и постились мы целый день, предвкушая угощение, но такого размаху не ожидали. Есть уже не могли, но и сидеть, смотреть и не притронуться - сущая мука. А напоследок чаю напились с тортом да с яблочными булочками.

А что, любезный друг, вы небось решили, что все вышеизложенное - вольный пересказ "Евгения Онегина"? Ничуть не бывало. В том-то весь фокус и состоит, что нет в рассказе ни слова выдумки. И действительно, все перечисленные блюда, от одних названий которых слюнки текут, стояли на столе в обыкновенной двухкомнатной квартире. Конечно, чревоугодие и всякого рода излишества укорачивают жизнь, но все же есть в этом какая-то поэзия и даже героизм. Поневоле вспомнишь Некрасова и подумаешь, мол "есть еще женщины в русских селеньях"...

Наталья ГАВРЮШОВА

Полный аншлаг!

В субботу в МК «Орбита» состоялась премьера программы «Тет-а-тет». Желающих посмотреть новую работу творческого центра «Альянс» оказалось не меньше 170 человек, и хотя мест за столиками всего 120, тесно не было никому. Кто-то из писателей сказал, что одиночество страшнее смерти. Именно эта мысль и легла в основу появления нового клуба знакомств. Нет, это вовсе не значит, что сюда должны приходить только одинокие люди, которых будут знакомить организаторы программы. Просто если вам надоело сидеть дома у телевизора, хочется повеселиться и потанцевать под хорошую музыку, а для дискотеки возраст не подходит,«Тет-а-тет» - прекрасный способ провести время. Возраст тут принципиального значения не имеет, в зале можно было увидеть и симпатичных старшеклассниц, и мальчика, который пришел с родителями, хотя, в основном, на вечере были люди от 30 до 50 лет. Кто-то и в самом деле спасался от одиночества, но многие пришли со своими друзьями, немало было и семейных пар.



Программу составили номера на любой вкус. Танцевальная группа «Козырная дама» открыла вечер специально подготовленным к премьере танцем «Тет-а-тет». Вы помните Веронику Маврикиевну и Авдотью Никитичну? Ну, кто бы мог подумать, что две резвые старушки придут в клуб «Тет-а-тет», чтобы познакомиться с интересным молодым человеком. Зал рыдал от смеха, когда ведущий шоу-программы Игорь Шишкин пытался познакомить гражданок с увешанным железяками косматым «металлургом» Васей, который под оглушительный рев магнитофона бился головой о сцену. Выступления артистов чередовались с конкурсами, а на дискотеке звучала музыка 70-х, 80-х и 90-х годов. Даже если вы давно не танцевали и немного стесняетесь, трудно усидеть на месте, когда танцуют буквально все. Конкурсы были весьма оригинальные. Представьте себе, что вы, да-да, именно вы, снимаетесь в финальной сцене фильма «Ромео и Джульетта». Чтобы попасть на «кинопробы», нужно было просто купить билет на программу «Тет-а-тет».

Жаль было уходить. Прощаясь с новыми знакомыми (а по условиям программы отказываться знакомиться или танцевать, если вас пригласили, просто нельзя), я решила, что обязательно приду и на новогоднюю программу творческого центра «Альянс».

Работы «Альянса» всегда запоминающееся событие в жизни нашего города.

7 декабря творческий центр отметит 4-летие своего существования. За это время, кроме Марины и Игоря Шишкиных, Александра Казанцева и Фарида Нугуманова, в «Альянсе» появились неподражаемые Вадим Ежов и Роман Какохо, с большим мастерством воплощающие на сцене идеи Марины Шишкиной.

Спасибо всем, кто подарил нам этот интересный вечер. А вам я советую вот что: бросьте все домашние дела, махните рукой на семейные неурядицы, одевайтесь понаряднее и идите в клуб «Тет-а-тет». Я уверена, вы не пожалеете. Даже если вы не выиграете ни один конкурс и не получите приз, наградой за участие в программе будет ваше хорошее настроение.

Татьяна КАПИТОНОВА

Центр гигиены информирует:

Внимание - трихинеллез!

Среди жителей города впервые зарегистрирован трихинеллез. Заболели мать и дочь-школьница, обе находятся на лечении в висагинской больнице.

Причина заражения - употребление инфицированной свинины. Факт инфицирования мяса подтвержден ветеринарной лабораторией г.Игналины.

Свинья была забита в деревне Лукашевка Игналинского района, мясо перед продажей ветеринарному контролю не подвергалось. Вся туша была продана трем знакомым семьям, по месту работы - в цехе ТАИК ИАЭС. В числе 20 пострадавших, то есть лиц, употреблявших инфицированное мясо, 6 детей. Все пострадавшие прошли профилактическое лечение (за исключением беременной женщины, для которой оно противопоказано) и находятся под наблюдением врача-инфекциониста поликлиники (длительность наблюдения - 6 недель). Первые клинические и лабораторные исследования не выявили отклонений в состоянии их здоровья. Ожидаем результаты серологического контроля крови. Остаток инфицированного мяса в количестве 50 кг уничтожен ветеринарной службой.

Поскольку в одном из январских номеров «А» мы уже давали подробную информацию о трихинеллезе, сейчас ограничимся двумя советами: не покупайте мясо, сало, колбасы при отсутствии сертификата качества, выданного ветеринарной службой, даже если их предлагают ваши хорошие знакомые, сослуживцы.

К милым хозяйкам наш второй совет: для разделки сырого мяса в доме должна быть отдельная разделочная доска; после использования доску и нож следует тщательно вымыть горячей водой с мылом. Мясо отваривать или обжаривать небольшими кусками. Не проводите дегустацию сырого фарша, мяса в процессе его приготовления.

Примечание: для многих регионов Республики трихинеллез не является новостью. За 8 месяцев этого года им переболело свыше 600 человек.

Врач-эпидемиолог Центра гигиены Н.Балюкина.

Вы звонили: ☎ 32-738

Государственное предприятие преобразовалось в ЗАО. Сегодня перед руководством ЗАО возникла проблема сокращения штатов. Администрация решает это таким способом: работникам предложено подписать срочные договоры, по истечении срока которых руководство может их не возобновлять. В некоторых случаях в срочном договоре оговаривается понижение окладов некоторым работникам.

Обязаны ли работники ЗАО подписывать срочный трудовой договор? Правомерны ли действия администрации в данном случае?

Консультацию по этим вопросам дает юрист фирмы «ЮРКОН» Сергей Давыдов.

- Согласно ст.32 Закона о трудовом договоре, смена владельцев предприятия, как это произошло в данном случае, изменение его подчиненности или названия не являются причиной расторжения заключенных ранее трудовых договоров. Заключение срочных трудовых договоров теперь возможно только по просьбе самого работника. Сокращение штатов администрация имеет право производить в установленном законом порядке. Хочу обратить ваше внимание на то, что трудовое законодательство распространяется на деятельность всех видов предприятий без исключения.

- До какого срока можно оформить российское гражданство, согласно договору между Литвой и Россией, и какие для этого нужны документы?

В посольстве России мы получили следующую информацию:

- Российское гражданство, согласно межправительственному договору, можно получить до 6 февраля 1995г. Для этого необходимо представить в посольство России следующие документы:

- декрет об отказе от литовского гражданства или справку о том, что не принято гражданство Литвы;

- вид на жительство в Литве, который предоставляется вместо декрета об отказе от гражданства и справки о том, что не принято гражданство Литвы;

- свидетельство о рождении - подлинник;

- 3 фотографии 4х5 см на белой матовой бумаге, в полуовале.

Справки по телефону: (8-22) 35-78-68.

Деловое предложение:

Недорого оказываю услуги по перевозке домашних вещей в Россию. Тел.34-622. Зак.4953.

Продам:

1-комнатную квартиру на 2 этаже, по Седулинос аллее, 11, без ремонта. Тел.34-116, после 15 час. Зак.4981.

4-комнатную квартиру улучшенной планировки, в кирпичном 5-этажном доме, на 5 этаже, в 1 мкр. Тел.32-632, после 18 час. Зак.5292.

1-комнатную квартиру на 8 этаже, в 3 мкр. Тел.32-922. Зак.5297.

срочно 2-комнатную квартиру на 3 этаже, в 3 мкр., имеется большой подвал. Тел.34-606. Зак.5298.

1-комнатную квартиру в ДГТ(18 кв.м), на 6 этаже , по Ветерану, 22, после ремонта (1800 долл.). Тел.27-709. Зак.5301.

2-комнатную квартиру в ДГТ. Ветерану, 6-71. Зак.4982.

хутор в 8 км от Висагинаса. Статибининку, 2-66, после 18 час. Зак.5305.

длинный парик из натуральных волос до плеч пепельного цвета(700 Лт.). Ветерану, 22-10. Зак.5294.

большой гараж в обществе "Мотор". Тел.32-827. Зак.5300.

отделанный гараж в обществе "Энергетик-1", в 1 мкр., N190 (3000 долл.). Тел.32-522, 27-709. Зак.5302.

недорого мягкий угол в отличном состоянии. Парко, 19/1-27.

чешские книжные полки в упаковке, 6 шт. (1шт.- 65 Лт.), стиральную машину "Фея"(200 Лт.). Тел.33-417.

детскую кроватку, аквариум на 40л с рыбками и оборудованием . Тел.34-173.

женские итальянские темно-бардовые сапоги, р.37-38 (200 Лт.). Космосо, 34-50, тел.раб.32-738.

утепленный желтый линолеум, 17 кв.м (280 Лт.), шубу для девочки р.40-42(50 Лт.). Тайкос, 56-2, после 17 час.

пианино "Рига"(1600 Лт.). Статибининку, 12-37.

диван, б/у(150 Лт.). Тел.27-044.

свадебное платье, р.44-48. Седулинос аллея, 69-14.

новые зимние сапоги, пр-во Югославия, р.37,5(230 Лт.), женский новый шерстяной костюм, р.48-50 (190 Лт.), новый переносной ч/б телевизор "Шилялис" (270 Лт.), дешево детские вещи и обувь, б/у, в хорошем состоянии. Тайкос, 46-52.

кормовой картофель. Тел.раб.27-235.

телевизор "Радуга-719", б/у, в рабочем состоянии. Тел.32-502.

швейную машинку "Чайка" с тумбой, в отличном состоянии; круглый аквариум(20 Лт.). Тел.32-258.

магнитофон-приставка "Олимп-005". Тел.31-880.

детскую кроватку без матраса, детский велосипед с надувными шинами для ребенка 4-6 лет. Тел.34-742.

колонки "Амфитон", 70В - 2 шт. Тел.раб.28-567.

мягкий угол "Веста", б/у (300 Лт.); кухонный стол, 4 табуретки; белые сапоги, р.37, Белвест(200 Лт.); красные туфли, р.37,5 (100 Лт.),"Лимонти". Тайкос, 14-10.

мягкий угол "Веста", Тарибу, 3-16, тел.27-008.

металлическую тару на 200 л, 2 шт. Тел.27-906.

детскую кроватку на колесиках, плащ-пальто на меху для мальчика 6-7 лет, пр-во Китай, шкуру енота. Тел.31-086, после 20 час.

дешево набор мебели для подростковой комнаты в упаковке, без кровати; столик под телевизор, раздвижную кушетку, б/у. Тел.34-548.

центрифугу, стиральную машину с центрифугой "Чайка-2", б/у; новую стиральную машину "Фея", колонки "Корвет". Тел.раб.28-653, тел.дом.31-090.

компьютер "Синклер" с дисководом, дискетами, двумя джойстиками (около 500 Лт.), переносной сварочный аппарат, ток переменный и постоянный, балластник (400 Лт.), металлический сарайчик 3х3м. Тел.32-924.

обручальные широкие кольца, р.19,5, 20, 22; зимнюю немецкую плетеную коляску. Тел.34-281.

швейную машинку "Чайка-132М", с электроприводом. Статибининку, 12-13.

дешево два кресла коричневого цвета, б/у. Тел.34-113.

балконные рамы к 3-комнатной клайпедской квартире. Тел.32-888.

детские шубки, р.26,28; детскую кроватку с матрасом. Статибининку, 4-71.

розовый изоплен 12 кв.м, детскую кроватку, глазурованную голубую плитку, детскую пластмассовую ванночку. Тел.33-430.

черный спальный гарнитур "Баллеро" , зеркальный шкаф. Тайкос, 80-32.

дешево зеркало без рамы, размер 1х0,36м. Тайкос, 24-16.

детские вещи на девочку 7-10 лет, б/у; зимнее пальто, р.46-48, пенал и тумбу от кухни "Смоленск". Седулинос аллея, 35-70.

стенку "Вильнюс-4" со шкафом, светлый полушубок кроличий, р.40-44, б/у. Тел.32-794.

столик под телевизор, набор ложек и вилок из мельхиора, гладильную доску. Тел.34-295.

недорого новую стенку "Нерис-2", в упаковке. Тел.34-113.

компрессор с электродвигателем на 380В,1шт.-200Лт., запчасти для двигателя от "ГАЗ-24", гильзы с поршнями и пальцами(комплект), цена 360 Лт., коленвал (400 Лт.), комплект рулевых тяг (50 Лт.). Тел.31-417.

кофемолку с электромиксером, электробутербродницу-жаровню, сервиз столовый и чайный, электромассажер "Тонус", чайник со свистком, никелированный набор индийской посуды, новую стенку "Нерис-2", аккордеон "Велтмейстер" на 80 басов; большой и маленький термос, пр-во Китай; электровафельницу, финскую швейную машинку "Тикка", пуховый платок, ковер 3,5х2,5м. Тел.32-927.

двигатель от трактора "МТ-382", марка "Д242". Тел.раб.51-689.

перстень, р.22; обручальное кольцо, р.19; стиральную машину "Сибирь", б/у, в хорошем состоянии. Тел.26-048.

недорого: детскую кроватку с матрасом, деревянную кровать, б/у. Тел.34-173, 32-623.

шубу из искусственного меха, р.48-50,рост 170, б/у (80 Лт.); детскую зимнюю бордовую коляску, пр-во Голландия (175Лт.). Статибининку, 10-14.

новый в упаковке холодильник "Снайге-15Е", 2-скоростной мопед "Дельта". Тел.32-840.

стиральную машину "Малютка, б/у(100 Лт.), женское болоньевое пальто голубого цвета, р.48-50, рост 164 (120 Лт.), зеркала по 5 Лт. Статибининку, 4-2.

расписной электросамовар на 7л (150 долл.). Тел.33-067.

Меняю:

2-комнатную квартиру в г.Кретинге (возле Паланги), имеются гараж, 6 аров земли, сад, на квартиру в Висагинасе, или продам. Тел.(8-246)43-385(Альгис). Зак.5299.

гараж в Паланге на гараж в Висагинасе. Тел.27-744, Ветерану, 6-55.

1-комнатную квартиру (36 кв.м) с большим балконом, на 2-комнатную малогабаритную квартиру. Висагино, 19-1, тел. 32-595.

2-комнатную квартиру вильнюсской планировки, на 4 этаже, в 3 мкр., на 3-комнатную квартиру вильнюсской или клайпедской, улучшенной планировки, во 2,3 мкр. 1 этаж не предлагать. Тел.26-415.

2-комнатную квартиру улучшенной, вильнюсской планировки, на 5 этаже, в 3 мкр., после ремонта, на 2-3-комнатную квартиру на 1 этаже. Фестивале, 13-8.

3-комнатную квартиру на 1 этаже, на 2-комнатную квартиру и квартиру в ДГТ. Тел.33-242, после 19 час.

3-комнатную квартиру вильнюсской планировки, на 4 этаже, на 2-комнатную квартиру в 3 мкр., или на 2-комнатную квартиру и 1-комнатную квартиру в ДГТ. Тайкос, 40-11.

4-комнатную квартиру (120 кв.м) в частном доме, со всеми удобствами в г.Игналина, на 2-комнатную и 1-комнатную квартиры в Висагинасе, не выше 3 этажа. Тел.53-420, Игналина, ул.Железнодорожная, 32-1.

2-комнатную малогабаритную квартиру на 2 этаже и дачу(9,3 сотки) с деревянным домом с мезонином, на 2-3-комнатную квартиру, или две отдельные жилплощади. Тел.54-523, Энергетику, 70-1.

3-комнатную квартиру клайпедской планировки на две 2-комнатные квартиры, или на 2-комнатную и 1-комнатную квартиры. Тел.32-557.

Куплю:

срочно 2-ярусную кровать. Тел.32-266.

автомобиль "Москвич" любой марки. Тел.28-082, в рабочие дни с 8 до 8.30(Александр).

металлическую сетку "рабица" 20м, новый термос китайский. Тел.34-122.

автомобиль "ЗАЗ-968М". Тел. 47-569

Требуется:

срочно для ребенка 1,7 года няня , владеющая литовским языком. Статибининку, 13-2, тел.28-865, с 8 до 17 час.

Ищу работу:

могу сидеть с ребенком, работать парикмахером. Седулинос аллея, 12-48, тел.32-401.

няни, можно уход за больными. Парко, 19/1-2.

няни. Энергетику, 70-38, после 19 час.

бухгалтер с большим опытом работы. Тел.раб.26-390, тел.дом.33-039, после 18 час.

Разное:

Сниму 1-комнатную квартиру, можно с мебелью.Тел.раб.28-957, с 8 до 16 час.

Сдам 2-комнатную квартиру в ДГТ, по Тайкос, 84-88.Тел.33-374.

Сдам в аренду гараж в 3 мкр. Тел.29-556.

Сдам в аренду гараж в 3 мкр. Тел.34-454.

Сниму гараж в 1 мкр. Парко, 2-25, тел.29-191.

Семья приглашает на работу гувернера и гувернантку к послушным детям 8,9,11 лет. Фестивале, 13-8.

Срочные объявления:

Деловое предложение:

Подготовлю к покраске и покрашу ваш автомобиль. Тел.34-645, с 19 до 22 час. Зак.5315

Продам:

дом в п.Турмантас, имеются телефон, гараж, баня, водопровод, колодец, две стеклянные теплицы, сад, 36 соток. Тел.32-489. Зак.5307.

1-комнатную квартиру в ДГТ(общая площадь 36 кв.м), по Парко, 12. Энергетику, 26-55. Зак.5009.

1-комнатную квартиру на 2 этаже, в 3 мкр., или меняю на ДГТ(13 кв.м). Тайкос, 80-79, после 15 час., тел.29-168. Зак.5308.

3-комнатную квартиру вильнюсской планировки(общая площадь 62 кв.м), на 3 этаже, имеются подвал и телефон. Статибининку, 12-51. Зак.4984.

3-комнатную квартиру вильнюсской планировки, дачу (6 соток) в обществе "Павасарис", массив "Е". Энергетику, 72-17. Зак.4985.

1-комнатную квартиру в ДГТ(13 кв.м), по Парко,6; металлический гараж в обществе "Электрон". Тел.27-960. Зак.4986.

гараж в 1 мкр. Тел.33-569, после 18 час. Зак.5310.

гараж в обществе "Вайрас". Тел.33-171. Зак.5312.

гараж в обществе "Энергетик", в 1 мкр. Тел.раб.26-162, тел.дом.31-632. Зак.5314.

гараж в 1 мкр. Тел.31-218, после 18 час., тел.33-238, до 18 час.

автомобиль "ВАЗ-21061", 83г.выпуска. Седулинос аллея, 3-119, после 18 час. Зак.5311.

кухню в отличном состоянии. Космосо, 32-15. Зак.5315.

"Балтик ТИКА" официальный представитель швейцарской фирмы

PASSAP

- предлагает к продаже вязальные машины, оверлоки промышленные и бытовые разных классов и типов, этой и др.фирм;
- принимает заказы на вязаные изделия;
- проводит обучение вязальщиков, мастеров;
- обеспечивает запасными частями.

(8-27) 77-45-10, 77-13-52.

Висагинское государственное предприятие автотранспорта и механизации

объявляет конкурс на право аренды части территории (площадью 900 кв.м) под производственно-коммерческую деятельность.

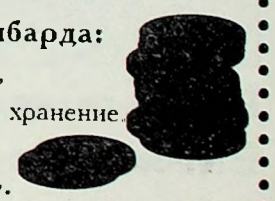
Стоимость 1 кв.м - 8,85 Лт.

Телефоны для справок: 26-485, 31-892.

Магазин "Бичюлис"

оказывает услуги ломбарда:

- даем деньги под залог,
- принимаем ценности на хранение.



Тел. 33-716, Тайкос, 84.

Видеоуслуги

Запишем на пленку:

- *производственный процесс,*
- *деловую встречу,*
- *торжество,*
- *рекламный клип.*

Тел.26-288

МОНТАЖ, ОЗВУЧИВАНИЕ

"ДИЗАЙН-СЕРВИС"

Вниманию членов висагинского клуба здоровья и всех желающих.

Школа здоровья в ЛОКе проводит курс лекций :

3 ноября лекции читает **Евгения Гуодогене**, вице-президент Союза врачей Литвы.

5 и 6 ноября - лекции **Винцаса Динейки**, о мироздании и гармонии мироздания.

Начало лекций в 9.30,11 и 17 часов.

Мечислава Адамавичюте, автор многих вегетарианских блюд, будет проводить курсы в детском саду N7 по пятницам, субботам и воскресеньям по теме "Практическая вегетарианская кухня".

Приглашаются все желающие.

Пятница, 4 ноября

ЛТВ-1

7.45 Доброе утро.
8.25 ТВ анонс.
8.30 Урок англ.языка.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 ТВ анонс.
19.05 ТВ фильм."Кто ты?"
19.30 Репортаж из региона.
19.50 Стиль.
20.30 Панорама.
21.05 Сериал "Тревожная служба".
21.55 Лайсвес аллея.
22.15 ТВ анонс.
22.20 ТВ игра "Дороги удачи".
23.20 Вечерние новости.
23.35 Фильм "Дорога на Дакоту".

LITPOLIINTER

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Фильм "Дикая роза".
20.35 Фильм "Шалун".
21.30 Хроника 02.
21.50 Муз.передача "Все!".
22.10 Видеокаукас.

ОСТАНКИНО

5.30 Утро.
6.52 Новости.
7.00 Утро.
7.52 Новости.
8.00 Сорока.
8.20 Мультфильмы.
8.52 Новости.
9.00 Тунис. Между прошлым и будущим.
9.35 Фильм "Кешка и бизнес".
9.52 Новости.
14.52 Новости.
15.00 Сериал для детей "Кэтвизл".
15.52 Новости.
16.00 Сериал "Кэтвизл".
16.25 Рок-урок.
16.52 Мир сегодня.
17.00 Человек и закон.
17.25 Погода.
17.30 Хоккей. В перерыве-Бомонд.
Спокойной ночи, малыши.
20.00 Новости.
20.40 Поле чудес.
21.50 Сериал "Улицы Сан-Франциско".
22.52 Новости.
23.00 Политбюро.
23.40 Музобоз.
00.20 Пресс-экспресс.

РОССИЯ

6.30 Формула-730.
7.00 Вести.
7.20 Требуются.
7.30 Время деловых людей.
8.00 Новости Эй-би-си.
8.25 Поехали.
8.35 Концерт.
8.55 Газетные истории.
9.45 Фильм "Санта-Барбара".
10.35 ТВ газета.
10.40 Крестьянский вопрос.
11.00 Вести.
15.00 Вести.
15.20 Студия "Рост".
15.50 Новости.
16.05 Праздник каждый день.
16.15 Новая линия.
16.55 У.Дисней по пятницам.
17.55 Ноябрьское кино.
18.10 Чья половина?
19.00 Вести.
19.25 Подробности.
19.35 Фильм "Санта-Барбара".
20.30 Большой репортаж.
21.05 К-2.
22.00 Вести.
22.20 Автомобиль.
22.25 Спортивная карусель.
22.30 Фильм.
00.25 Говорят звезды.

TELE-3

7.30 Новости.
8.00 Мультфильм.
8.30 Фильм "Санта-Барбара".
9.30 Гиннесс шоу.
10.00 Музыка.
10.30 Фильм.
11.55 Урок англ.языка.
12.00 Фильм.
13.30 Музыка.
15.00 Журнал путешествий.
16.30 Музыка.
16.45 Немецк.язык.
17.00 Фильм.
18.30 Мультфильм.
19.00 Вести.
19.20 Музыка.
19.30 Фильм "Санта-Барбара".
20.40 Мультфильм.
21.00 Новости.
21.20 Музыка.
21.30 Фильм "Паника в городе".
23.00 Новости.
23.20 Музыка.

Суббота, 5ноября

ЛТВ-1

7.45 Доброе утро.
8.25 ТВ анонс.
8.30 Согласие.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.25 Вечерний вестник.
18.35 ТВ анонс.
18.40 Баскетбол.
20.10 Студия видеорекламы.
20.30 Панорама.
21.05 "Старик".Детектив.
22.05 ТВ анонс.
22.10 Под своей крышей.
22.55 Музыкальная гостиница.
23.20 Вечерние новости.
23.35 Рок-фестиваль.

LITPOLIINTER

9.00 Утреннее колесо.
11.00 Литлото.
11.05 Концерт.
12.05 Муз.передача "Все".
12.25 Караоке и другие.
17.00 Музыка.
17.15 Шоу.
18.05 ТВ игра "Да.Нет".
18.55 Шоу.
19.15 Салон для двоих.
19.35 Программа для детей.
20.40 Сериал "Гонконг.Желтая улица".
21.30 Четыре колеса.
21.50 Караоке и другие.
22.05 Каукодром.
22.50 "Преследуемая Лора", х/ф.

ОСТАНКИНО

6.30 Субботнее утро делового человека.
7.15 Спорт-шанс.
7.45 Слово пастыря.
8.00 Зов джунглей.
8.30 В эфире - МИР.
10.00 Утренняя почта.
10.30 Медицина для тебя.
11.00 Док.фильм.
12.40 Без паузы.
12.50 Смак.
13.05 Фильм.
13.52 Новости.
14.00 "Постижение демократии".
15.00 Фольклорный фестиваль.
15.25 Клуб земляков.
16.20 В мире животных.
17.00 Счастливый случай.
17.50 До и после.
18.40 Сериал "Команда в шляпах".
19.40 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Новости.
20.35 Погода.
20.40 Телесериал "Хозяин Баллантре", 1 серия.США.
21.40 Смехопанорама.
22.20 "Ступень к парнасу".
22.52 Новости.
23.05 Продолжение фестиваля.

РОССИЯ

7.00 Вести.
7.25 Студия "Рост".
8.00 Пилигрим.
8.45 ТВ эрудит.
8.50 Парламентская неделя.
9.35 Музыка.
10.05 Как живется?
10.50 Фильм.1957г.
12.40 Крестьянский вопрос.
13.00 Вести.
13.20 Де-факто.
13.35 Фильм "Эдера"(Италия).
14.35 Кино.
15.35 Поэзия.
15.50 Футбол без границ.
16.35 Праздник каждый день.
16.45 Мультфильм.
17.45 ТВ эрудит.
17.50 А.Розенбаум.
19.00 Вести.
19.25 Фильм.
21.55 Реклама.
22.00 Вести.
22.20 Автомобиль.
22.25 Спортивная карусель.
22.30 Программа А.
23.30 Говорят звезды.
23.35 Фильм.

TELE-3

9.00 Только для детей.
10.30 Фильм.
12.00 Фильм.
13.30 Музыка.
14.00 Путешествие с Шекспиром.
15.00 Журнал путешествий.
16.00 VIVA Charts.
17.00 Спорт мира.
17.30 Все для смеха.
18.00 Сериал "Окаванго".
19.00 Вести.
19.20 Музыка.
19.30 Сериал "Мятежник".
20.30 Мультфильм.
21.00 Новости.
21.20 Музыка.
21.30 Фильм.
23.00 Новости.
23.15 Фильм "Мертвая тишина".
00.45 Музыка.

Воскресенье, 6 ноября

ЛТВ-1

9.05 Религиозная программа.
9.35 Сериал "Гений находит слова".
10.05 Чужого горя не бывает.
11.05 Программа для детей.
11.30 ТВ анонс.
11.35 Литовцы на чужбине.
12.00 В мире баскетбола.
12.45 Этаж 18/17.
13.30 "Азимуты".
14.00 Ручной мяч.
15.25 Концерт по заявкам.
16.35 ТВ сериал.
17.25 Док.фильм.
18.10 Мой автомобиль.
18.30 NASCAR и др. автогонки.
18.50 ТВ анонс.
19.00 Молодежная волна.
19.30 На природе.
20.30 Наши городки.
20.00 Рядом с нами.
20.30 Панорама.
21.05 Первый канал.
21.25 Фильм "Вторгшийся".
23.00 Рок.

LITPOLIINTER

20.55 Гороскоп на неделю.
21.05 Тангомания.
21.30 ТВ игра "Да.Нет".

ОСТАНКИНО

7.15 Олимпийское утро.
7.45 Спортлото.
8.00 Марафон-15.
8.30 С утра пораньше.
9.00 Полигон.
9.30 Пока все дома.
10.00 Утренняя звезда.
10.50 Док.фильм.
11.55 Автошоу.
12.10 Шпаргалка.
12.25 Вагон 03.
13.00 Док.фильм.
13.52 Новости.
14.00 Док.фильм.
14.55 Телескоп.
15.25 Окно в Европу.
15.55 Мультфильмы.
16.30 ТВ лоция.
17.12 Новости.
17.20 "Маяк".
18.45 Погода.
18.50 Фильм "Зорро".
21.00 Воскресенье.
21.50 Спортивный уик-энд.
22.05 Кантата С.Прокофьева "Александр Невский".
22.52 Новости.
23.05 Футбол.
23.52 Новости.

РОССИЯ

7.00 Вести.
7.25 Док.фильм.
7.45 Студия "Рост".
8.15 Наш сад.
8.45 Репортажи К.Мажейки.
9.15 Доброе утро.
9.45 Аты-баты.
10.15 Русское лото.
11.00 Фильм.
12.50 Антракт.
13.00 Вести.
13.20 "Не вырубить".
13.35 Фильм"Эдера".
14.45 Русский балет.
15.55 Праздник каждый день.
16.00 Белая ворона.
16.45 Антракт.
17.00 Мультфильмы.
17.55 Шоу.
19.00 Вести
19.25 Фильм.
21.30 Развлекательная программа.
21.25 У Ксюши.
22.00 Вести.
22.20 Автомобиль.
22.25 Спортивная карусель.
22.30 "Формула-1".
00.40 Говорят звезды.

Поздравляем Шабурахову Ирину с Днем рождения!

Пожеланий всех наших не счесть,
Так зачем их делить на части,
Если все они, сколько их есть,
Умещаются в слове СЧАСТЬЕ!

Друзья

ВИДЕОФИЛЬМ ПРО СЕБЯ

Современная техника энергично вторгается в нашу личную повседневную жизнь.

Просмотр различных фильмов с помощью видеомагнитофона в своей квартире - обычное явление, довольно распространенное для жителей города. И "видиков" достаточно имеется, и видеокассеты сегодня не являются дефицитом.

Несколько иное положение с видеокамерами. Этот аппарат имеется далеко не у каждого владельца видеомагнитофона. Сам по себе он дорогостоящий, да и эксплуатация его требует специальных знаний и навыков.

В то же время владельцам видеомагнитофонов и тем, кто его не имеет, интересно запечатлеть себя, своих детей, семью в движении, в застолье, в юбилей; зафиксировать на видеопленку отпуск на даче, пикник по составленному сценарию.

Фирма "Дизайн-Сервис" желает восполнить этот пробел в жизни горожан. Теперь можно будет пригласить оператора с видеокамерой, который прибудет, по желанию заказчика, в назначенное время и место и произведет видеосъемку любой бытовой сцены.

Кроме того, мы сможем заснять видеофильм производственного процесса Вашего предприятия, заведения; произведем перезапись видеоматериала, его монтаж и озвучивание. Создадим видеорекламу для проката ее на телевидении.

Расценки на видеоуслуги:

- Съемка рекламного ролика - 40 Лт. за 3 мин.
  послед.минута - 5 Лт.
- Съемка свадеб, юбилеев, бытовых сцен - 0.66 Лт. за 1 мин. рабочего времени, но в целом не менее 20 Лт.
- Монтаж отснятого материала - 40 Лт. за час по отснятому материалу, но в целом не менее 10 Лт.

Все хорошее быстротечно. Спешите запечатлеть это для себя и своих близких!

Заявки принимаются по ул.Парко, 14, в здании самоуправления. Мелкооптовый магазин, первый этаж, вход с центрального подъезда.

Или по телефону: 26-288.

"Дизайн-Сервис"

Jan&Co *ВЫБЕРИ ЛУЧШЕЕ*

Фирма Jan & Co - официальный диллер в Литве и странах Балтии ведущей компании по производству аудио-видеотехники

GOLDSTAR

предлагает телевизоры:
"Gold Star"14A80 (37 cm) - 956 Lt
"Gold Star" 20A80 (51 cm) - 1264 Lt
"Gold Star" 21A80 (54 cm) - 1384 Lt
"Gold Star" 2871 (70 cm) - 2363 Lt

На всю аппаратуру дается гарантия

Также в продаже:
видеоплейеры **"Gold Star" P500** - 730 Lt
P510 - 761 Lt
видеомагнитофоны **"Gold Star"**
Q20 (2 головки) - 1092 Lt
Q40 (4 головки) - 1284 Lt
и много другой техники фирм
"SONY", "AIWA", "PANASONIC".
Все это Вы можете купить в нашем филиале
в ВИСАГИНАСЕ , ул.Парко, 14.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ "SUGARDAS"

Тел. студии 34-649
тел. тех.службы 31-023

Понедельник, 7 ноября

9.00-19.00 Профилактика.
19.00 Программа. Поздравления. Реклама.
19.15 М/ф "Алиса в стране чудес".
19.45 "Опыт великих равнин", передача 4.
20.15 "О чем твоя песня?", этнографический фильм.
20.40 "Принцесса цирка", фильм, 1 серия.
(объявления бегущей строкой).
21.50 Группа "Воскресенье".

Вторник, 8 ноября

9.00 Программа. Реклама.
9.10 М/ф "Алиса в стране чудес".
9.40 TV "Sugardas": "Воскресный курьер", повторение передачи от 6 ноября.
10.10 Реклама.
10.15 "Опыт великих равнин", передача 4.
10.45 "О чем твоя песня?", этнографический фильм.
11.10 "Принцесса цирка", фильм, 1 серия.
(объявления бегущей строкой).
12.20 Группа "Воскресенье".
19.00 Программа. Поздравления. Реклама.
19.15 Мультфильмы США.
19.45 TV "Sugardas": "Спортивное обозрение", автор А.Кольга.
20.00 Реклама.
20.05 "Деловая женщина", передача 9.
20.35 "Рандеву со звездами", программа телекомпании "ТВС-Новгород".
Леонид Серебряников.
20.55 "Принцесса цирка", фильм, 2 серия.
(объявления бегущей строкой).
22.05 "По всей России", передача 1.

Среда, 9 ноября

9.00 Программа.Реклама.
9.10 Мультфильмы США.
9.40 TV "Sugardas". "Спортивное обозрение", автор А.Кольга.
9.55 Реклама.
10.00 "Деловая женщина", передача 9.
10.30 "Рандеву со звездами".
10.50 "Принцесса цирка", фильм, 2 серия.
(объявления бегущей строкой).
12.05 "По всей России", передача 1.
19.00 Программа. Поздравления. Реклама.
19.15 Мультфильмы США.
19.45 TV "Sugardas".
20.00 Реклама.
20.05 "Пять минут о хорошей жизни".
20.10 "Гениальная идея", мелодрама, 1991г.
(объявления бегущей строкой).

Четверг, 10 ноября

9.00 Программа.Реклама.
9.10 Мультфильмы США.
9.40 TV "Sugardas".
9.55 Реклама.
10.00 "5 минут о хорошей жизни".
10.05 "Гениальная идея", фильм.
(объявления бегущей строкой).
19.00 Программа.Поздравления. Реклама.
19.15 Мультфильм "Летучий корабль".
19.30 TV "Sugardas".
" Экономический дайджест", ведет О.Киричко.
19.50 Реклама.
19.55 "Наедине со всеми", режиссер Т.Шахвердиев.
20.05 "Сталин с нами", док. фильм.
21.20 "Королевская свадьба", фильм, Великобритания.
(объявления бегущей строкой).

Пятница, 11 ноября

9.00 Программа.Реклама.
9.10 Мультфильм.
9.25 TV "Sugardas". "Экономический дайджест".
9.45 Реклама.
9.50 "Наедине со всеми".
10.00 "Сталин с нами", док.фильм.
11.15 "Королевская свадьба", фильм.
19.00 Программа. Поздравления. Реклама.
19.15 Мультфильмы США.
19.35 TV "Sugardas":"Криминал", ведет Т.Юферова.
19.50 Реклама.
19.55 Тележурнал.
20.25 "Тет-а-тет".Вячеслав Малежик.
20.55 "Ирония судьбы, или с легким паром", фильм.
(объявления бегущей строкой).
22.35 "Петр Первый", фильм, 3 серия, Германия.

Суббота, 12 ноября

9.00 Программа.Реклама.
9.10 Мультфильмы США.
9.30 TV "Sugardas": "Криминал", ведет Т.Юферова.
9.45 Реклама.
9.50 Тележурнал.
9.20 "Тет-а-тет".
10.50 "Ирония судьбы, или с легким паром", фильм.
18.00 Программа. Поздравления. Реклама.
18.15 Мультфильм "Лулу - ангел цветов", 1,2 серии.
19.00 TV "Sugardas". Студия "Алина" представляет игру "Вот это да!".
19.45 Реклама.
19.50 "Рыжий, честный, влюбленный", фильм, 1 серия.
(объявления бегущей строкой).
21.05 "Вечерний салон". Елена Камбурова.
21.25 "Беллиссимо", телесериал, 7 серия.
22.25 "Шут с нами", развлекательная программа.
22.50 "Петр Первый", фильм, 4 серия.

Воскресенье, 13 ноября

9.00 Программа.Реклама.
9.10 Мультфильм "Лулу", 1,2 серии.
9.55 TV "Sugardas. Студия "Алина" представляет игру "Вот это да!".
10.40 "Рыжий, честный, влюбленный", фильм, 1 серия.
11.55 "Вечерний салон".Елена Камбурова.
12.15 "Беллиссимо", 7 серия.
13.15 "Шут с нами", развлекательная программа.
19.00 Программа. Поздравления. Реклама.
19.15 Мультфильм США.
19.50 TV "Sugardas"."Воскресный курьер".
20.20 Реклама.
20.25 "Они первые", передача 9.
20.55 Телешоушоу Алекса Первушина, выпуск 3.
21.15 "Беллиссимо", 8 серия.
22.15Телеигра"Проще простого".

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ КАНАЛА "ТВ-6. МОСКВА"

Понедельник, 7 ноября

6.30 Мультфильм.
6.45 Доброе утро с Л.Лейкиным.
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.
7.15 "90х60х90".
7.30 Детский сеанс: - "Гостья из будущего", 1 серия.
- Мультфильмы на каникулах.
8.50 "Мое кино": Георгий Делиев.
9.20 "СНЯТО!"(MTV).
9.350 CNN "Стиль".
10.00 "Моя звезда: Георгий Юматов.
18.00 CNN.Новости.
18.30 Мультфильмы.
19.00 Кинотеатр ТВ-6. "Таггерд", 5 серия.
20.00 Кинотеатр ТВ-6. "Кубанские казаки".
22.10 Сериал Рея Бредбери: "Ашер, II".
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.
23.00 "20 из Европы"(MTV).

Вторник, 8 ноября

6.30 Мультфильмы.
6.45 Доброе утро с Л.Лейкиным.
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.
7.15 "90х60х90".
7.30 Детский сеанс:
- "Гостья из будущего", 2 серия.
- Мультфильмы на каникулах.
9.15 "СНЯТО!"(MTV).
9.30 Кинескоп.
10.00 "Пульс моды"(MTV).
18.00 CNN.Новости.
18.30 Мультфильмы.
19.00 Кинотеатр ТВ-6."Таггерд", 6 серия (Великобритания).
20.00 Кинотеатр ТВ-6."Белые росы".
22.10 Сериал Рея Бредбери: "О , чудорукий механизм".
22.40 "Атлас".
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.
23.00 "Музыку не остановить!"(MTV).

Среда, 9 ноября

6.30 Мультфильмы.
6.45 Доброе утро с Л.Лейкиным.
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.
7.15 "90х60х90".
7.30 Детский сеанс:
- "Гостья из будущего", 3 серия.
9.15 "СНЯТО!"(MTV).
9.20 Кинотеатр ТВ-6: "Гонки по вертикали", 1 серия.
18.00 CNN.Новости.
18.30 Мультфильмы.
19.00 Кинотеатр ТВ-6."Таггерд", 7 серия(Великобритания).
20.00 Кинотеатр ТВ-6.Фильмы Клода Лелуша: "С Новым годом!"(Франция).
22.10 Сериал Рея Бредбери: "По порядку рассчитайтесь".
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.
23.00 Хит Лист Королевства (MTV).

Четверг, 10 ноября

6.30 Мультфильмы.
6.45 Доброе утро с Л.Лейкиным.
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.
7.15 "90х60х90".
7.30 Детский сеанс:
- "Гостья из будущего", 4 серия.
- Мультфильмы на каникулах.
9.05 "СНЯТО!"(MTV).
9.20 Кинотеатр ТВ-6."Гонки по вертикали", 2 серия.
18.00 Новости CNN.
18.30 Мультф ильм.
19.00 Кинотеатр ТВ-6. "Таггерд", 8 серия(Великобритания).
20.00 Кинотеатр ТВ-6. Дню милиции посвящается: "Седьмая пуля".
22.00 Сериал Рея Бредбери: "Надробис".
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.
23.00 "На грани"(MTV).

Пятница, 11 ноября

6.30 Мультфильмы.
6.45 Доброе утро с Л.Лейкиным.
7.00 ПОСТ-музыкальные новости.
7.15 "90х60х90".
7.30 Детский сеанс:
- "Гостья из будущего", 5 серия.
- Мультфильмы на каникулах.
9.20 Кинотеатр ТВ-6."Гонки по вертикали", 3 серия.
18.00 Новости CNN.
18.30 Мультфильм.
19.00 Кинотеатр ТВ-6. "Таггерд", 9 серия (Великобритания).
20.10 Шедевры мирового кино: Клод Лелуш: "13 дней во Франции" (Франция).
22.10 Сериал Рея Бредбери: "Дитя будущего".
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.
23.00 "120 минут"(MTV).

Суббота, 12 ноября

7.00 MTV.
7.30 Кинотеатр ТВ-6."Сердца трех - II", 1 серия.
9.00 Мультсериал."Ти-Рекс".
9.30 "Ералаш".
9.50 Детский сеанс."Мой добрый папа".
11.00 Доброе утро с Л.Лейкиным.
18.00 "Тебе решать" (Шоу-сериал).
19.00 "Катастрофы недели".
19.20 Кинотеатр ТВ-6. Парад чемпионов: "Три плюс два".
20.55 Кинотеатр ТВ-6. Жан-Поль Бельмондо в комедии: "Маршрут баловня"(Франция).
23.00 "Выше - только звезды"(MTV).
24.00 Ночной сеанс ТВ-6. "Слияние двух лун".

Воскресенье, 13 ноября

7.00 MTV.
7.30 Кинотеатр ТВ-6."Сердца трех - II", 2 серия.
9.00 Мультсериал "Ти-Рекс".
10.00 "Ералаш".
10.30 Доброе утро с Л.Лейкиным.
11.00 "Мое кино" с Александром Олейниковым.
11.10 "Большой кадр"(MTV).
11.40 "О.К."
18.00 "Мое кино" с Михаилом Державиным.
18.30 Кинотеатр ТВ-6.
- Сатирический киножурнал "Фитиль".
- "Волга-Волга", фильм.
20.45 "Мои новости" с Александром Олейниковым.
21.15 Кинотеатр ТВ-6. Микки Рурк в фильме "Отходная молитва"(США).
23.20 "Музыку не остановить!"(MTV).

Вы хотите поздравить коллегу, зарубежного друга, просто близкого человека? Вы сбились с ног в поисках подарка?

Фильм о нашем городе, о нас с вами - это ли не лучший подарок!

"Город моей мечты"
- продолжительность 28 мин, цена (со стоимостью кассеты) 40 Лт.

Купить фильм можно в магазине "Sugardas", Космосо, 6.

Тел. 34-649.

Оформляем визы
в Россию, Украину, Бел руссию.

Информация по тел. 33-701, с 9 до 17 час.

Альтернатива

Газета п.Висагинас издается с 14 июня 1990 года
Рег N 468

Учредитель:
Министерство культуры
Издатель:
Редакция газеты "Альтернатива"
Тел.32-738.

Редактор
Татьяна
ВИШНЕВЕЦКАЯ
Тел. 34-583

Зам. редактора
Елена ПЕРВУШИНА
Выпускающий

Оператор макета
Светлана ПАЯСЬ
Оператор текста
Эльвира ЗЕЙЛЕ
Переводы
Аудры ИГНАТАВИЧУТЕ
Корректор
Людмила ОСТРОВСКАЯ
Снимки
Александра РОМАНОВСКОГО

Адрес редакции:
Фестивале, 8
Для писем:
4761, Висагинас, а/я 67
Бесплатные объявления
по тел. 32-738
Корреспонденты:
тел. 27-729

Газета выходит по вторникам и пятницам.
Печатается в Утянской типографии.
Тираж 3800 экз.
Цена 60 центов.
В розницу - договорная